

FISKETS GANG

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

44. årg.

Bergen, Torsdag 27. mars 1958

Nr. 13

Abonnement: kr. 20.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 20.00, ellers kr. 26.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fæs ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefon 30300. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

Fiskerioversikt for uken som endte 22. mars 1958

I Nord-Norge var det mindre bra vær de to siste dagene i uken, men på de andre ukedagene og i Sør-Norge var det godt vær hele uken. Skreifiskeriene ga et godt utbytte. Finnmark hadde et meget godt garnfiske, Lofotfisket slo bra til og fisket på Mørekysten var meget godt. Også Viknafisket bedret seg. I de øvrige distrikten synes fisket å være på retur. Seifisket på havet utenfor Sunnmøre-Stad ga rike garnfangster også i siste uke. Både Sunnmøre og Romsdal og Sogn og Fjordane hadde stor fangstuke der det ved siden av sei også ble brakt inn bra mengder av andre fiskeslag, blant annet av pigghå. Ellers foregikk det et godt kystfiske på hele strekningen sørover til landets sydligste distrikter. Det produseres meget reker overalt nå. Loddefisket har siste uke vært drevet i Honningsvåg-området med godt utbytte. Vårsildfisket har gitt snurpefangster på Røstbanken og ved Ålesund. På Røstbanken og ved Haugesund er fisket imidlertid nå slutt.

Skreifiskeriene:

I Finnmark har det uken gjennom vært drevet et meget godt garnfiske, som har vært drevet fra og med Norkyn og vestover. Lebesby, Gamvik og Mehamn har især hatt godt fiske. Ukefangsten av torsk ble 3089 tonn, som tillagt tidligere vinterfangst på 6704 tonn gir 9793 tonn eller mer enn i fjor, da utbyttet var 8858 tonn. Det er hengt 3775, saltet 3362, iset etc. 2656 tonn, prod. 3469 hl damptran, saltet av rogn 1577 og iset 874 hl.

Av annen fisk ble det islandbrakt 38 tonn hyse, 12,4 tonn sei, 3,8 tonn brosme, 12,7 tonn kveite, 22,6 tonn steinbit, 1,9 tonn uer og 1,5 tonn blåkveite. Samlet ukefangst inklusive torsken ble 3182 tonn mot 1304 tonn uken før.

Troms:

Troms var et av de distrikter hvor de dårlige værforhold først gjorde seg gjeldende. Bortsett fra i Berg og Torsken, hvor det fremdeles drives godt torskefiske, var ukens fiskeresultater små. Samlet ukefangst ble 380 tonn, hvorav Berg og Torsken hadde 338 tonn. I alt er det fisket 5705 tonn mot 5830 tonn i fjor. Det er hengt 795, saltet 3614, iset etc. 1296 tonn, prod. 2480 hl damptran, saltet av rogn 1367, iset etc. 1686 hl.

Av annen fisk hadde Troms i siste uke 287 tonn mot 175 tonn uken før. Av fisken nevnes 151,7 tonn annen torsk (ikke skrei), 0,5 tonn sei, 24,1 tonn brosme, 27,2 tonn hyse, 8,4 tonn kveite, 26,9 tonn uer, 0,2 tonn steinbit og 48,7 tonn reker.

Vesterålen, Yttersiden:

Fisket beskrives som slapt. Ukefangsten for Andøya ble 159, Øksnes og Langenes 147, Borge 30 og Gimsøy 12 tonn — i alt 349 tonn. Bø hadde ingen nevneverdig ukefangst. I alt er det ilandbrakt 8597 tonn mot 8009 tonn i fjor. Det er hengt 2918, saltet 3448, iset etc. 2231 tonn, prod. 4720 hl damptran, saltet av rogn 18 079 hl (derav sukkersaltet 7889), anvendt fersk 13 295 hl mot i fjor henholdsvis: 13 041 — 22 768 — 7647 — 18 151 — 17 423 (6996) — 9915.

Lofotfisket:

Det var godt vær ukens fire første dager, men liten kuling de to siste ukedager. Disse dagene var det dårlige driftsforhold for juksa og not. Fisket var hele uken best på garn, men garnfisket tok noe av etter hvert. Notfisket var bra når været var bra. Ukefangsten utgjorde 8229 tonn mot 4669 tonn uken før og 2833 tonn i uken pr. 23. mars i fjor. I alt er det fisket 23 892 tonn mot 14 800 tonn i fjor, 49 397 tonn i 1956 og 31 399 tonn i 1955 samtidig. Av fisken er det hengt 14 229 tonn, saltet 8028 tonn, iset etc. 1635 tonn. Det er produsert 10 801 hl damptran, tungsaltet av rogn 5033 hl, sukkersaltet 7033, anvendt fersk 5305 hl (derav til hermetikk 3359). Det deltok 2810 båter i fisket, hvorav 869 med garn, 501 med line, 876 med juksa og 564 med not. Fangstens fordeling på disse redskaper var henholdsvis: 11 328, 6282, 2951 og 3331 tonn. Antallet av fiskere er 12 000. I fjor samtidig deltok det 2478 båter med 10 460 mann. Fisken er mindre og veier nå for garnfisk 4,2, line- og juksafisk 3,7 og notfiske 4,1 kg gjennomsnittlig mot 3,9 til 4,3 kg uken før. Tranprosenten i leveren er 50.

Helgeland-Salten hadde ukeøkning på 46 tonn og har i alt 858 tonn mot 1034 tonn i fjor. Det er hengt 435, saltet 63 og iset 360 tonn.

Viknafisket bedret seg noe og ga ukefangst på 484 tonn og har nå i alt 1123 tonn mot 1920 tonn i fjor. Det er hengt 720, saltet 312 og iset 91 tonn fisk. 192 båter med 761 mann deltar.

Sør-Trøndelag melder bra vær men lite fisk. Ukefangsten ble 43 tonn og i alt er det fisket 221 tonn mot 337 tonn i fjor.

I *Møre og Romsdal* var fisket bra. Det ble i ukens fisket 1192 tonn og i alt er det tatt 2885 tonn mot 2668 tonn i fjor og 3649 tonn i 1956. Resultatet ligger nå i overkant av det vanlige på denne tid. Det er hengt 3, saltet 819 og anvendt fersk 2063 tonn. Belegget er 698 båter med 2000 mann.

Landets samlede torskefiske utgjør 53 074 tonn mot 43 456 tonn i fjor og 89 709 tonn i 1956 samtidig. Det er hengt 22 881, saltet 19 656, anvendt fersk 10 537 tonn, produsert 23 571 hl damptran, saltet av rogn 18 079 hl (derav sukkersaltet 7889), anvendt fersk 13 295 hl mot i fjor henholdsvis: 13 041 — 22 768 — 7647 — 18 151 — 17 423 (6996) — 9915.

Levende fisk:

Fra Levendefisklagets distrikt er det i uken ført til Trondheim 45 tonn lev. torsk, til Bergen 11 tonn, mens to båter med tils. 37 tonn er underveis til Oslo. De er imidlertid blitt stoppet vestenfor Kristiansand, da det er minusgrader i fjorden. Bergen ble dessuten tilført 12 tonn lev. torsk fra Sogn og Fjordane, 8 tonn lev. torsk og 1 tonn lev. småsei fra Hordaland.

Kystfisket:

Fra Nordmøre meldes det om ukefangst på 234 tonn ferskfisk, hvorav nevnes 39 tonn torsk, 139 tonn sei, 5,7 tonn lange, 12,9 tonn brosme, 6,4 tonn hyse, 1,8 tonn kveite, 28,5 tonn hå.

Sunnmøre og Romsdal hadde fortsatt et rikt segarnfiske og dertil en del annen fisk. Ukefangsten ble 1397 tonn, hvorav 1251 tonn sei, 28 tonn lyster, 20 tonn lange, 10 tonn brosme, 50 tonn hyse, 6,3 tonn kveite, 30 tonn hå, 2 tonn skate. Seien saltes, henges og ises.

Sogn og Fjordane hadde også godt fiske med 43,4 tonn torsk, 1068,2 tonn sei, 6,1 tonn lange, 40,8 tonn brosme, 2 tonn hyse, 1,5 tonn kveite og 267,3 tonn pigghå — i alt 1429,3 tonn. Om lag halvparten av seien ble hengt.

Hordaland:

Ukefangsten ble 213 tonn, hvorav omtalte 9 tonn lev. fisk, dessuten 25 tonn sløyd torsk, 88 tonn sei og lyster, 23 tonn lange og brosme, 5 tonn hyse, 2 tonn kveite, 60 tonn hå og 1 tonn reker.

Rogaland hadde bra fiske med ukefangst på 175 tonn fisk, mest lyster, torsk og sei.

Skagerakkysten hadde i ukens 90 tonn fisk, 2 tonn fjordsild og 2 tonn trålfanget makrell.

Oslofjorden hadde 12 tonn fisk og 46 tonn garnfanget sild (vårsild).

Mengde- og verdiutbyttet av det norske fisket i desember 1957 og januar—desember 1957 og 1956.

Quantity and value of the Norwegian fisheries in December 1957 and January—December 1956 and 1957.

| Fiskesorter og salgsdag Species and sales organizations | Desember 1957 | Januar des. 1957 | | Av dette til | | | | | | Januar des. 1956 | | |
|--|---------------|---------------------|----------|---|---------------------|-------------------|--------------------|---------------------|------------------------------|---------------------|---------|-----------------------------------|
| | | | | fersk bruks fresh consum- ption | frysing freezing | henging drying | salting salting | hermeti- canning | opp- malning reduction | agn bait | | |
| iskesorter Species | Tonn | 1000 kr. | Tonn | 1000 kr. | Tonn | Tonn | Tonn | Tonn | Tonn | Tonn | Tonn | 1000 kr. |
| Eel | 2 | 8 | 432 | 1 349 | 432 | — | — | — | — | 70 012 | 10 | 293 940 |
| odde Capelin | — | — | 70 022 | 6 464 | — | — | — | — | — | — | — | 66 079 6 653 |
| låkveite Greenland halibut | 43 | 25 | 3 861 | 2 303 | 3 136 | 724 | — | 1 | — | — | — | 3 493 2 005 |
| veite Halibut | 558 | 1 902 | 4 695 | 15 257 | 3 439 | 1 256 | — | — | — | — | — | 4 278 12 773 |
| fareflyndre Witch | 2 | 4 | 30 | 49 | 30 | — | — | — | — | — | — | 96 144 |
| ødspette Plaice | 67 | 106 | 1 072 | 1 605 | 1 045 | 27 | — | — | — | — | — | 1 027 1 528 |
| nnen flyndre Flatfish, other | 3 | 3 | 86 | 105 | 86 | — | — | — | — | — | — | 40 56 |
| rosme Cusk | 563 | 365 | 11 340 | 6 869 | 316 | 17 | 7 772 | 3 235 | — | — | — | 11 061 6 288 |
| yse Haddock | 3 508 | 2 239 | 41 198 | 22 818 | 23 029 | 6 995 | 10 616 | 270 | 285 | 3 | — | 44 439 23 086 |
| krei Spawning cod | — | — | 59 497 | 43 648 | 7 757 | 1 441 | 22 547 | 27 243 | 509 | — | — | 110 351 77 731 |
| oddetorsk Finmark cod | — | — | 52 143 | 36 032 | 1 507 | 1 286 | 39 181 | 10 169 | — | — | — | 52 695 35 343 |
| nnen torsk Cod, other | 8 910 | 7 188 | 109 306 | 86 499 | 12 253 | 6 741 | 23 306 | 66 519 | 487 | — | — | 118 876 83 959 |
| vitting | 7 | 8 | 103 | 95 | 103 | — | — | — | — | — | — | 136 94 |
| yr Pollack | 75 | 68 | 2 646 | 1 953 | 2 532 | 104 | — | — | 10 | — | — | 2 943 2 022 |
| i Saithe | 3 162 | 1 734 | 73 037 | 35 013 | 16 528 | 3 377 | 48 853 | 2 976 | 448 | 855 | — | 69 334 32 275 |
| ysing Hake | 1 | 1 | 50 | 47 | 50 | — | — | — | — | — | — | 15 13 |
| ålange Blue ling | 0 | 0 | 196 | 112 | 6 | — | — | 190 | — | — | — | 508 334 |
| ange Ling | 205 | 172 | 9 071 | 7 039 | 323 | 15 | 833 | 7 900 | — | — | — | 9 747 8 747 |
| treilever Liver, spawning cod | — | — | 5 589 | 3 284 | — | — | — | — | — | 5 589 | — | 11 317 6 773 |
| oddetorsklever Liver, | — | — | — | — | 4 112 | 2 159 | 12 | — | — | 4 100 | — | 3 976 1 724 |
| Finmark cod | — | — | — | — | 3 509 | 2 868 | 609 | — | 2 428 | 472 | — | 4 768 3 497 |
| reirogn Roe, spawning cod | — | — | — | — | 795 582 | 183 066 | 59 453 | 51 337 | 80 967 | 14 587 | 584 961 | 4 277 1 145 859 248 666 |
| intersild Winter herring | — | — | — | — | 1 520 | 306 | 45 315 | 10 565 | 1 664 | — | 1 669 | 1 067 34 015 6 900 100 313 22 214 |
| sitsild Fat herring | 15 592 | 2 723 | 129 663 | 23 356 | 814 | — | — | — | 952 | 19 827 | 106 145 | 1 925 95 056 16 124 |
| násild Small herring | — | — | — | — | 22 | 1 145 | 840 | 911 | 7 | — | 153 | 74 1 694 1 181 |
| ordsild Fjord herring | 532 | 179 | 7 907 | 2 476 | — | — | — | — | 50 | — | 6 582 | 1 275 5 308 1 650 |
| rålsild Trawl herring | — | — | 30 898 | 23 056 | — | — | — | 24 871 | — | 6 027 | — | 26 291 23 213 |
| risling Sprat | 124 | 68 | 9 507 | 13 630 | — | — | — | — | 116 | 9 143 | 248 | — 5 611 5 724 |
| fakrell Mackerel | 0 | 0 | 11 366 | 7 138 | 5 669 | 1 090 | — | — | 680 | 532 | 2 748 | 647 12 111 7 320 |
| ir Young mackerel | 12 | 12 | 231 | 198 | 175 | 2 | — | — | — | 38 | 16 | — 1 418 757 |
| fakrellstørje Tuna | 19 | 31 | 4 955 | 8 243 | 3 340 | 1 540 | — | — | 75 | — | — | 4 135 6 899 |
| obis (sil) sandeel | — | — | 3 221 | 742 | — | — | — | — | — | 3 221 | — | — |
| er Redfish | 181 | 121 | 4 003 | 2 562 | 2 114 | 1 776 | — | 113 | — | — | — | 4 730 2 711 |
| teinbit Wolffish | 47 | 20 | 2 556 | 1 074 | 993 | 1 531 | 31 | — | — | — | 1 | — 2 333 937 |
| ornsjel Garfish | — | — | 8 | 4 | 8 | — | — | — | — | — | — | 8 3 |
| reiffabb Anglerfish | 8 | 13 | 207 | 294 | 145 | 62 | — | — | — | — | — | 232 308 |
| igghå Dogfish | 779 | 311 | 18 506 | 6 774 | 18 492 | 14 | — | — | — | — | — | 20 814 7 135 |
| läbrann Porbeagle | 125 | 454 | 1 097 | 3 944 | 322 | 775 | — | — | — | — | — | 871 3 067 |
| kate, rokke Skate, ray | 21 | 14 | 404 | 219 | 402 | 2 | — | — | — | — | — | 387 192 |
| rabbe Crab | 147 | 96 | 2 558 | 1 657 | 191 | — | — | — | — | 2 367 | — | 3 825 2 337 |
| ummer Lobster | 155 | 1 841 | 648 | 6 595 | 640 | — | — | — | 8 | — | — | 708 7 438 |
| jøkrep Norway lobster | 24 | 33 | 188 | 239 | 188 | — | — | — | — | — | — | 72 105 |
| eker Deep water prawn | 211 | 878 | 6 971 | 20 251 | 2 305 | 2 003 | — | — | — | 2 663 | — | 6 317 18 765 |
| nnen lever Liver, other | 848 | 427 | 12 944 | 7 030 | — | — | — | — | — | — | 12 944 | — 13 824 7 220 |
| nnen rogn Roe, other | 39 | 28 | 483 | 327 | 411 | — | — | 27 | — | — | 45 | — 989 712 |
| orskjellig Various | 42 | 102 | 14 292 | 18 700 | 1 170 | 935 | — | — | — | 12 187 | — | 17 922 20 538 |
| alt Total | 37 554 | 21 498 | 1556 650 | 618 548 | 172 600 | 83 057 | 153 139 | 230 376 | 52 671 | 849 773 | 15 034 | 1 986 300 711 201 |
| algsdag Sales organizations | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| jordfisk S/L | 108 | 202 | 2 615 | 4 385 | 2 183 | — | — | — | 280 | 152 | — | 2 622 4 356 |
| kagerakfisk S/L | 374 | 1 341 | 7 466 | 10 740 | 5 521 | 587 | — | 247 | 764 | 347 | — | 6 444 10 762 |
| ogaland Fiskesalgslag S/L | 436 | 1 355 | 8 522 | 13 582 | 6 885 | 325 | — | — | 5 | 523 | — | 9 232 13 526 |
| lordaland Fiskesalslag | 274 | 257 | 7 365 | 7 916 | 5 245 | 635 | 30 | 188 | 446 | 821 | — | 5 901 6 980 |
| ogn og Fjordane Fiskesalslag | 767 | 532 | 24 543 | 13 299 | 21 934 | — | — | 1 548 | 480 | 581 | — | 27 486 12 891 |
| unnmøre og Romsdal Fiske- salslag | 1 207 | 1 156 | 58 182 | 50 721 | 12 465 | 1 797 | 2 190 | 37 469 | 1 988 | 2 273 | — | 66 755 52 283 |
| Jørgens Råfisklag | 16 132 | 12 463 | 322 515 | 215 327 | 47 329 | 23 983 | 150 919 | 78 968 | 475 | 20 841 | — | 375 699 239 725 |
| Jørgens Makrellag S/L | — | — | 11 305 | 6 969 | 5 555 | 1 092 | — | 680 | 570 | 2 761 | 647 | 13 075 7 686 |
| Jåbrandfiskernes Salslag | 125 | 454 | 1 096 | 3 943 | 321 | 775 | — | — | — | — | — | 972 3 100 |
| Jørgens Levendefisklag S/L | 363 | 461 | 7 035 | 10 425 | 2 836 | 1 679 | — | — | 2 520 | — | — | 8 054 9 357 |
| Øregå Sildesalslag | — | — | 795 582 | 183 067 | 59 453 | 51 337 | — | 80 967 | 14 587 | 584 961 | 4 277 | 1 145 859 248 666 |
| Ild- og Brislingsalslaget | 97 | 61 | 29 094 | 19 195 | 1 244 | — | — | 586 | 15 344 | 8 868 | 3 052 | 16 671 7 859 |
| Landssildfiskernes Forening | — | — | 24 871 | 20 900 | — | — | — | 24 871 | — | — | — | 26 291 23 213 |
| Østlandsfiskernes Salgslag | 17 171 | 3 046 | 232 186 | 36 755 | 1 294 | — | — | 2 201 | 14 694 | 206 939 | 7 058 | 253 176 43 751 |
| Ønsatt utenom salgslagene | 500 | 170 | 24 273 | 21 324 | 335 | 847 | — | 2 214 | — | 20 445 | — | 28 063 27 046 |
| alt Total | 37 554 | 21 498 | 1556 650 | 618 548 | 172 600 | 83 057 | 153 139 | 230 376 | 52 671 | 849 773 | 15 034 | 1 986 300 711 201 |

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 8. mars 1958 og i uken som endte 8. mars 1958. Tonn.

| TOLLSTEDER | Fersk sild i alt | Fersk småsild | Fersk storsild | Fersk vårsild | Fersk fangstsild | Fersk brisling | Frossen sild i alt | Frossen storsild | Frossen vårsild | Frossen fangstsild | Frossen brisling | Fersk fisk i alt | Fersk torsk | Fersk sei | Fersk hyse | Fersk lyr | Fersk kveite | Fersk flyndre | Fersk makrell | Fersk laks og aure | | | |
|--------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|---|---|
| | Stat.nr. 031 01.00-05 | Stat.nr. 031 01.00 | Stat.nr. 031 01.01 | Stat.nr. 031 01.02 | Stat.nr. 031 01.03 | Stat.nr. 031 01.05 | Stat.nr. 031 01.06-11 | Stat.nr. 031 01.06 | Stat.nr. 031 01.07 | Stat.nr. 031 01.08 | Stat.nr. 031 01.10 | Stat.nr. 031 01.11 | Stat.nr. 031 01.12-41 | Stat.nr. 031 01.12 | Stat.nr. 031 01.13 | Stat.nr. 031 01.14 | Stat.nr. 031 01.18 | Stat.nr. 031 01.22 | Stat.nr. 031 01.25 | Stat.nr. 031 01.28 | Stat.nr. 031 01.33-34 | | |
| Fredrikstad | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 5 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | | |
| Oslo | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 46 | 1 | 10 | 32 | — | — | 1 | — | — | — | — | |
| Kristiansand | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 45 | 3 | — | 26 | — | — | 1 | — | — | — | — | |
| Egersund | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Stavanger | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 162 | 59 | — | 82 | 7 | — | — | 2 | — | — | — | |
| Kopervik | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Haugesund | 676 | — | 676 | — | — | — | 160 | 160 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Bergen | 1 885 | — | 1 344 | 541 | — | — | 1 474 | 1 467 | 7 | — | — | — | 1 620 | 449 | 438 | 270 | 1 | 10 | 13 | — | — | — | |
| Florø | 1 609 | — | 1 254 | 355 | — | — | 144 | 144 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Måløy | 6 410 | — | 6 383 | 27 | — | — | 1 903 | 1 903 | — | — | — | — | 842 | 29 | — | 5 | — | 3 | 2 | — | — | — | |
| Ålesund | 13 912 | 12 | 10 422 | 3 478 | — | — | 6 138 | 5 697 | 441 | — | — | — | 436 | 131 | 4 | 119 | — | 1 | 1 | — | — | — | |
| Molde | — | — | — | — | — | — | 509 | 509 | — | — | — | — | — | 47 | 1 | — | 4 | — | 2 | — | — | — | |
| Kristiansund | — | — | — | — | — | — | 1 277 | 1 236 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Trondheim | 1 | — | 1 | — | — | — | 1 703 | 1 611 | 40 | — | — | 52 | — | 184 | 67 | 6 | 63 | — | 39 | 4 | — | — | |
| Bodø | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | — | — | — | — | — | 2 | — | — | — | — | |
| Svolvær | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 60 | — | 24 | 14 | — | 10 | 12 | — | — | — | — | |
| Tromsø | 2 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 152 | 24 | 7 | 62 | — | 48 | 4 | — | — | — | — | |
| Hammerfest | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 107 | 13 | — | 62 | — | 18 | 12 | — | — | — | — | |
| Vardø | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | — | — | 2 | — | — | — | — | — | — | — | |
| Andre | 7 | 7 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 88 | 4 | 7 | 46 | — | 21 | 9 | — | 1 | — | — | |
| I alt .. | 24 502 | 19 | 19 404 | 5 077 | — | — | 13 308 | 12 727 | 488 | — | 93 | — | 3 800 | 781 | 496 | 787 | 8 | 155 | 60 | — | 1 | — | — |
| I ukken*) | 2 373 | — | — | 2 373 | — | — | 3 809 | 3 350 | 459 | — | — | — | 193 | 70 | 19 | 26 | 4 | 17 | 13 | — | — | — | — |

*) På grunn av korrekjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste poststedene på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukeoppgjørrets slutt. Utværsen blir i slike tilfelle ikke tatt med i ukens, men kommer bare med i tallene hittil i år.

| TOLLSTEDER | Fersk ål | Fersk skate og rokke | Fersk pigghå | Fersk håbrann | Fersk makrell størje | Annen fersk fisk | Fersk filet i alt | Rund- frossen fisk i alt | Rund- frossen makrell | Rund- frossen laks | Rund- frossen makrell- størje | Annen rund- frossen fisk | Frossen filet i alt | Frossen torske- filet | Frossen sei- filet | Frossen steinbit- filet | Annen frossen filet | Tørr- fisk i alt | Klipp- fisk i alt | | | |
|--------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|--------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------|--------|-------|
| | Stat.nr. 031 01.35 | Stat.nr. 031 01.36 | Stat.nr. 031 01.37 | Stat.nr. 031 01.38 | Stat.nr. 031 01.39 | 1) | Stat.nr. 01.42-56 | Stat.nr. 01.57-87 | Stat.nr. 031 01.74 | Stat.nr. 031 01.78 | Stat.nr. 031 01.83 | Stat.nr. 031 01.85 | Stat.nr. 01.88-99 | Stat.nr. 031 01.88- | Stat.nr. 031 01.89 | Stat.nr. 031 01.91 | Stat.nr. 031 01.96 | Stat.nr. 031 02.11-18 | Stat.nr. 031 02.21-25 | | | |
| Fredrikstad | — | — | — | — | 5 | — | — | 3 | — | 1 | — | — | 2 | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Oslo | — | 2 | — | 7 | — | 6 | — | 11 | — | — | — | — | 11 | 23 | — | 1 | — | 23 | — | 16 | — | — |
| Kristiansand | — | 1 | — | — | — | 1 | — | 6 | — | — | — | — | 6 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Egersund | — | 6 | 4 | — | — | 2 | — | 50 | — | — | — | 24 | 26 | 46 | — | — | — | 46 | — | — | — | — |
| Stavanger | — | — | — | — | — | — | — | 31 | — | — | — | 26 | 5 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Kopervik | — | — | — | — | — | — | — | 35 | — | — | — | 31 | 4 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Haugesund | — | — | — | — | — | — | — | 259 | 1 | 6 | 57 | 143 | 52 | 65 | — | — | — | — | — | 65 | 3 593 | 400 |
| Bergen | — | 5 | 421 | — | — | 13 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 75 | — |
| Florø | — | — | — | — | — | — | 4 | 477 | — | 1 | 177 | 283 | 16 | 75 | — | — | — | — | — | — | 126 | 4 690 |
| Måløy | — | 10 | 789 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 75 | 21 | — |
| Ålesund | — | 4 | 53 | 110 | — | 13 | — | 345 | — | — | 15 | 114 | 216 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Molde | — | — | — | — | — | — | — | 16 | — | — | — | 16 | — | — | — | — | — | — | — | — | 770 | — |
| Kristiansund | — | 3 | 36 | — | — | 1 | — | 86 | — | — | 18 | 25 | 43 | 257 | 1 | — | 20 | 236 | — | 227 | 4 245 | — |
| Trondheim | — | — | — | — | — | 5 | 22 | 56 | — | 3 | — | — | 53 | 642 | 313 | 32 | 249 | — | 48 | .93 | — | — |
| Bodø | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Svolvær | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 173 | 97 | 1 | 66 | — | 9 | 1 028 | — | — | — |
| Tromsø | — | — | — | — | — | 7 | 16 | 7 | — | 2 | — | — | 5 | 429 | 296 | — | 131 | — | 2 | 384 | — | — |
| Hammerfest | — | — | — | — | — | 2 | 5 | 1 | — | — | — | — | 1 | 481 | 322 | — | 151 | — | 8 | 170 | — | — |
| Vardø | — | — | — | — | — | — | 9 | 14 | — | — | — | 13 | 1 | 24 | 23 | — | 1 | 65 | 43 | — | — | 184 |
| Andre | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| I alt .. | — | 31 | 1 303 | 117 | — | 61 | 53 | 1 397 | 1 | 13 | 267 | 675 | 441 | 2 396 | 1 126 | 33 | 660 | 236 | 341 | 5 848 | 10 142 | — |
| T tilbake*) | — | 1 | 22 | 5 | — | 6 | 12 | 56 | — | 7 | 12 | 22 | 22 | 120 | 224 | 120 | 120 | 226 | 226 | 226 | 226 | — |

Håbrann:

Ukefangsten ble 6 tonn og ble brakt i land på Sunnmøre.

Skalldyr:

Av reker hadde Oslofjorden (Fjordfisk) 7 tonn kokte og 2 tonn rå, Skagerakkysten 26 tonn kokte og 8 tonn rå, Rogaland 30 tonn kokte og 4 tonn rå, Hordaland 1 tonn kokte, Kristiansund 1271 kg kokte, Troms 48,7 tonn.

Vårsildfisket:

I begynnelsen av uken ebbet fisket ved Haugesund ut. Ved Ålesund foregikk det et mindre snurpefiske gjennom hele uken. På Røstbanken holdt fisket ved i avtakende grad til natt til fredag, da kuling tvang flåten i havn. Det regnes med at fisket der er slutt for denne gang. Det ble oppfisket 59 750 hl vårsild på banken. Det er nå tilsammen fisket 3 601 565 hl vintersild, hvorav anvendt til fersk eksport 692 375, salting 490 390 hl storsild og 370 740 hl vårsild, hermetikk 81 540 hl og sildolje 1 855 190 hl.

Loddefisket:

Loddefisket i Finnmark har i uken konsentrert seg i farvannene omkring Honningsvåg. Ukefangsten der ble 230 000 hl og i alt regnes det fisket 288 000 hl.

Summary

Also this week the weather was mostly good. In Northern Norway, however, the weather deteriorated from Friday.

Finnmark, Lofoten and Møre og Romsdal had heavier landings of spawning cod this week than last. Also Nord-Trøndelag had good fishing, but landings in the other districts decreased. So far 53 074 tons of spawning cod have been landed compared with 43 456 tons last year at the same date. Of the landings 22 881 tons have been sold for drying (stockfish), 19 656 tons for curing, 10 537 tons for fresh purposes. A quantity of 23 571 hectolitres of cold liver oil has been produced, 18 079 hectolitres of roes salted and 13 295 hectolitres sold for fresh purposes.

Also this week Møre og Romsdal and Sogn og Fjordane districts had favourable fishing. The landings were respectively 1631 and 1429 tons, including a total of 2458 tons of saithe and 325 tons of dogfish.

The districts south of Sogn og Fjordane had also favourable fishing. The landings of prawns were good.

The winter herring fishery is nearing its end.

This week some purse seine catches were taken off Lofoten and off Ålesund. At Haugesund the fishing ended in the beginning of the week. The total landings amount to 3 601 565 hectolitres of which 692 375 hectolitres have been sold for fresh purposes, 861 130 hectolitres for curing, 81 540 hectolitres for canning and 1 855 190 hectolitres for reduction.

The capelin fishery in Finnmark produced 230 000 hectolitres this week. So far 288 000 hectolitres have been landed and practically all are used for reduction.

Verdien av fiskeprodukter, hvalfangst og andre produkter av fangst i jan. 1958.

| | Verdi kr. 1000 jan. 1958 |
|--|--------------------------------|
| Fisk og fiskeprodukter: | |
| Sild og fisk | 49 580 |
| Hermetikk | 10 442 |
| Dyriske förstoffer, unntatt hvalkjøttmel | 13 739 |
| Sjødyrlever, unntatt hval | — |
| Rå sildolje | 19 |
| Tran i alt | 3 031 |
| Polymisert og raffinert sjødyrolje til matbruk (også hval og sel) | 189 |
| Sjødyrolje, annen | 949 |
| Malerolje av sjødyrolje | 7 |
| Sulfonert sjødyrolje | 8 |
| Fiskelim | 11 |
| Guano | — |
| Rogn, saltet | — |
| Melke, silderisp o. a. prod. | 448 |
| I alt | 78 423 |

Hvalfangst:

| | |
|--|--------------|
| Hval- og kobbekjøtt | 1 193 |
| Hvalkjøttmel | 923 |
| Spekk | — |
| Hvallever | 1 |
| Hval, sperm. og bottlenoseolje, rå | 2 514 |
| Produkter av sperm- og botlenoseolje | 528 |
| Herdet fett | 3 055 |
| Degras | 3 |
| Hvalbarder | — |
| I alt | 8 217 |

Andre prod. av fangst:

| | |
|--|------------|
| Selolje, rå | 76 |
| Skinn av sel, kobbe og klappmyss | 275 |
| Huder av hvalross og hvitfisk | — |
| Hvalroststener | — |
| I alt | 351 |

ANDREAS GILBERG & CO., LTD.
 Telegrams: GILBERG,
 NORTH SHIELDS Telephone: 1366
 Importører av fersk og frossen FISK, SILD, LAKS, REKER

Rapport nr. 8 om skreifisket pr. 22/3 1958.

| Distrikt | Uke-fangst tonn | Kg fisk pr. | | Trans- pro- sent | Antall fiske- fark. | Antall mann | Total- fangst tonn | Anvendelse | | | Damp- tran hl | Lever til annen tran hl | Rogn | |
|-------------------------------------|--------------------|----------------------------|-----------|------------------------|---------------------------|----------------|--------------------------|----------------------|-----------------|---------------------------|---------------------|-------------------------------------|----------------|--------------------|
| | | 100 stk. fisk- sleyd | Hl lever | | | | | Heng- ing tonn | Salting tonn | Fersk, frysing tonn | | | Salt-ing hl | Fersk mm. hl |
| Finnmark vinterfiske | 3 089 | — | — | — | 728 | 2 712 | 9 793 | 3 775 | 3 362 | 2 656 | 3 469 | — | 1 577 | 874 |
| Finnmark vårfiske | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Troms | 380 | 200/400 | 900/1100 | 40/55 | 163 | 513 | 5 705 | 795 | 3 614 | 1 296 | 2 480 | — | 1 367 | 1 686 |
| Lofotens opps.d .. | 8 229 | 370/420 | 950/1050 | 50 | 2 810 | 12 000 | 23 892 | 14 229 | 8 028 | 1 635 | 10 801 | — | 12 066 | 6 5 305 |
| Lofoten førsvrig } Vesterålen | 349 | 350/550 | 850/1100 | 45/55 | 273 | 1 452 | 8 597 | 2 918 | 3 448 | 2 231 | 4 720 | 249 | 11 445 | 2 3 314 |
| Helgeland, Salten | 46 | — | — | — | — | — | 858 | 435 | 63 | 360 | 365 | 371 | 150 | 422 |
| Nord-Trøndelag .. | 484 | — | — | — | 192 | 761 | 1 123 | 720 | 312 | 91 | 371 | — | 339 | 597 |
| Sør-Trøndelag .. | 43 | — | — | — | — | — | 221 | 6 | 10 | 205 | — | — | 22 | 8 161 |
| Møre og Romsdal .. | 1 192 | 350/400 | 1000/1100 | 50/54 | 698 | 2 000 | 2 885 | 3 | 819 | 2 063 | 1 365 | — | 1 113 | 7 936 |
| Tils. | 13 812 | — | — | — | 8 464 | 19 438 | 53 074 | 22 881 | 19 656 | 10 537 | 23 571 | 620 | 18 079 | 13 295 |

Sammenlikning med tidligere år.

| År | Tonn sløyd torsk | | | | | | | | | | Anvendelse torsk | | |
|--------------------------|------------------|-------|-------|----------------------|---|----------------------------|-------------------|------------------|-----------------------|-------|----------------------|-----------------|--------------------------------|
| | Finnmark | | Troms | Lofotens oppss.d. | Lofoten førsvrig og Vester- ålen | Helge- land – Salten | Nord- Trøndel. | Sør- Trøndel. | Møre og Romsdal | Tils. | Heng- ing tonn | Salting tonn | Fersk og frysing tonn |
| | Vinterf. | Vårf. | | | | | | | | | | | |
| 1958 til ^{22/3} | 9793 | — | 5705 | 23892 | 8597 | 858 | 1123 | 221 | 2885 | 53074 | 22881 | 19656 | 10537 |
| 1957 - ^{24/3} | 7840 | — | 5830 | 14800 | 8009 | 1034 | 1920 | 337 | 2668 | 43456 | 13041 | 22768 | 7647 |
| 1956 - ^{24/3} | 15695 | 1281 | 8104 | 49397 | 10382 | 138 | 741 | 322 | 3649 | 89709 | 24834 | 50441 | 14434 |
| 1955 - ^{19/3} | 12976 | — | 8138 | 21344 | 5200 | 43 | — | 107 | 1685 | 49493 | 16008 | 23391 | 10094 |
| 1954 - ^{20/3} | 5971 | — | 4429 | 26455 | 4082 | 63 | — | 224 | 1203 | 42427 | 11624 | 21264 | 9539 |
| 1953 - ^{21/3} | 7087 | — | 3161 | 26332 | 3785 | 43 | — | 46 | 1892 | 42346 | 9237 | 25167 | 7942 |
| 1952 - ^{22/3} | 11866 | — | 4978 | 58463 | 7974 | 84 | — | 96 | 1357 | 84836 | 16643 | 52605 | 15588 |
| 1951 - ^{24/3} | 9585 | — | 5076 | 62157 | 8229 | 38 | 21 | 154 | 2150 | 87410 | 25181 | 51369 | 10860 |
| 1950 - ^{25/3} | 11968 | — | 7799 | 49981 | 10141 | 169 | — | 280 | 2098 | 82436 | 18342 | 51565 | 12529 |
| 1949 - ^{19/3} | 7831 | — | 4562 | 35874 | 6849 | 180 | 19 | 211 | 1818 | 57344 | 6485 | 18834 | 32026 |
| 1000 stk. | | | | | | | | | | | | | |
| 1958 | 2579 | -- | 1439 | 5731 | 1974 | 210 | 292 | 57 | 763 | 13045 | 5579 | 4836 | 2630 |
| 1957 | 2788 | — | 1507 | 3545 | 1942 | 262 | 506 | 89 | 696 | 11335 | 3361 | 5971 | 2003 |

| År | Anvendelse biprodukter | | | | | | | | | | Lofoten | | | | | |
|------------------------|------------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|-----------------|--------------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------------|-----------------|-----------------|---------|-------------------|
| | Damp- tran hl | Lever til annen tran hl | Rogn salting hl | Rogn isling hl | Heng- ing tonn | Salting tonn | Fersk frysing tonn | Damp- tran hl | Rogn salting hl | Fersk rogne hl | 100 stk. sleyd fisk veier | Kg fisk pr. hl lever | Deltakelse | | | |
| | | | | | | | | | | | | | Kjøpe- fart. | Fiske- fark. | Fiskere | Trans- present |
| 1958 - ^{22/3} | 23571 | 620 | 18079 | 13295 | 14229 | 8028 | 1635 | 10801 | 12066 | 5305 | 370/420 | 950/1050 | 6 | 2810 | 12000 | 50 |
| 1957 - ^{24/3} | 18151 | 211 | 17423 | 9915 | 6382 | 7502 | 916 | 6891 | 9089 | 3073 | 390/440 | 1000/1100 | 5 | 2478 | 10460 | 48 |
| 1956 - ^{24/3} | 43239 | 36 | 25038 | 13196 | 20465 | 24712 | 4220 | 25392 | 17996 | 5455 | 350/400 | 960/1090 | 22 | 3864 | 17513 | 49 |
| 1955 - ^{19/3} | 23479 | 5 | 12475 | 16899 | 10657 | 8221 | 2466 | 11261 | 7848 | 8757 | 390/410 | 820/980 | 20 | 3191 | 14555 | 52 |
| 1954 - ^{20/3} | 24369 | 106 | 17705 | 10559 | 9391 | 13713 | 3351 | 16502 | 15252 | 6132 | 380/450 | 780/900 | 43 | 4286 | 20465 | 55 |
| 1953 - ^{21/3} | 23242 | 154 | 14373 | 10522 | 6791 | 16576 | 2965 | 15781 | 11990 | 5300 | 380/450 | 860/980 | 112 | 5158 | 23345 | 51 |
| 1952 - ^{22/3} | 50221 | 461 | 25807 | 20965 | 13652 | 37715 | 7096 | 36383 | 22132 | 12017 | 380/450 | 700/900 | 146 | 5393 | 24053 | 52 |
| 1951 - ^{24/3} | 60501 | 551 | 38024 | 24275 | 21483 | 36215 | 4459 | 45550 | 38024 | 24275 | 370/460 | 700/970 | 188 | 5236 | 22004 | 53 |
| 1950 - ^{25/3} | 45658 | 138 | 30304 | 17393 | 15208 | 29724 | 5049 | 28606 | 23039 | 7677 | 380/480 | 795/970 | 310 | 4134 | 17591 | 51 |
| 1949 - ^{19/3} | 28818 | 25 | 17912 | 17178 | 4560 | 14884 | 16430 | 20038 | 13969 | 10211 | 410/450 | 860/980 | 225 | 4349 | 18414 | 50 |
| 1000 stk. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1958 | — | — | — | — | 3420 | 1922 | 389 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1957 | — | — | — | — | 1532 | 1795 | 218 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

¹ Herav sukkersaltet 856 hl; ² Herav til hermetikk 776 hl. ³ 229 hl lever solgt fersk. ⁴ Herav 869 garnbåter, 501 linebåter, og 876 juksabåter, og 564 notfartøyar hvorav i Østlofoten 527—155—525 536, Vestlofoten 264—220—256—26, Værøy og Røst 78—126—95—2, 6 kjøpefartøyar, landkjøpere 278, trandamperier 49. ⁵ Herav sukkersaltet 7 033 hl. ⁶ Herav til frysing 460, hermetikk 3 359 hl. ⁷ Herav til hermetikk 318 hl. ⁸ Herav 3 hl til hermetikk. ⁹ Herav til hermetikk 449 tonn.

**Mengdeutbyttet av det norske fisket i alt pr. 8. mars 1958,
og i ukens som endte 8. mars 1958.¹ Tonn.**

| Anvendelse | Lodde | Skrei | Sild | Brisling | Krepsdyr | Annet | I alt | Av dette i ukens | Januar — februar 1957 |
|-------------------|-------|--------|---------|----------|----------|---------------------|---------|------------------|-----------------------|
| Fersk..... | — | 7 410 | 456 266 | — | 38 | 19 433 | 83 147 | 8 126 | 66 987 |
| Frysing..... | — | — | — | — | 396 | 3 380 | 3 776 | 320 | 45 618 |
| Henging..... | — | 10 454 | — | — | — | ³ 13 034 | 23 488 | 5 895 | 9 760 |
| Salting..... | — | 12 985 | 66 602 | 2 | — | ² 13 568 | 93 157 | 14 780 | 94 472 |
| Hermetikk..... | — | 90 | 6 487 | 2 | 199 | 400 | 7 178 | 2 030 | 12 406 |
| Oppmaling..... | 4 365 | — | 160 227 | — | — | 614 | 165 206 | 6 908 | 552 604 |
| Agn..... | — | — | 5 102 | — | — | — | 5 102 | 151 | 3 705 |
| I alt..... | 4 365 | 30 939 | 294 684 | 4 | 633 | 50 429 | 381 054 | | |
| Av dette i ukens. | 4 365 | 7 001 | 18 856 | — | 155 | 7 833 | | 38 210 | |
| Jan.-febr. 1957 | — | 27 267 | 738 518 | 10 | 766 | 18 991 | | | 785 552 |

¹ Bygger hovedsakelig på foreløpige ukeoppgaver fra fiskesalgslagene. Ettermeldinger og korrekjoner blir ikke tatt med i uketallene, men kommer bare med i tallene for «I alt». ² Herav er 530 tonn (råfiskvekt) brakt direkte i land som saltfisk. Dette tilsvarer 308 tonn saltfisk. ³ Av dette 1 148 tonn sjøtilvirket fisk svarende til 264 tonn tørrfisk. ⁴ Inklusive sild til frysing.



Utlanget.

Den japansk — italienske størjehandel.

I februarutgaven av «Pacific Fisherman» finner vi følgende notis som gjengis: «Med mørkere utsikter for eksporten av frossen størje til USA på grunn av konkurransemessig motstand er det en kjengjerning at japanske produsenter og statskontorer regner med å utvikle sitt lands byttehandel i størje mot ris med Italia.

Forretningen skal ha innbefattet 10 000 tonn størje i 1957 og det sies at det er utsikter til større leveranser i 1958. Fisken stammer fra forbausende produktive fiskerier som japanerne har utviklet i ekvatorial-atlanteren.

Chile kjøper to britiske trålere.

Ifølge en notis i «The Fishing News» for 7. mars, skal Boston Deep Sea Fisheries Ltd. ha solgt to av sine i Lowestoft registrerte trålere, nemlig «Boston Hunter» og «Boston Victor» til en chilensk fiskerigruppe.

«Boston Hunter» avseilte til Chile onsdag med mannskap av vanlige sjøfolk. Fartøyet skal fiske i Stillehavet og fangstene skal bearbeides til mel og olje for eksport til Europa.

«Boston Hunter» på 96 tons lengde er bygget i 1950 ved Richards' verksted i Lowestoft og er utstyrt med en A. K. Diesel. For å tilpasse skipet til forholdene i Stillehavet har verkstedet omforandret rommet og installert isolert kjøleanlegg.

En styrmann fra Lowestoft og en maskinsjef er med på turen og skal tilbringe et år i Chile for å instruere mannskaper i trålingens teknikk.

«Boston Victor» ventes å avgå i juli.

Chinas fiskerier.

Totalkvantumet for Chinas fiskerier ble i 1957 2 950 000 tonn, 143 000 tonn mer enn forutsatt i planen og 44 pst. mer enn i 1952.

Utbrytet for 1958 ventes å bli enda større. Distrikt etter distrikt utfordrer hinannen til å forhøye planene og til økte anskaffelser. Kwantung-provinsen som fanger $\frac{1}{4}$ av totalkvantumet planlegger nå å øke kvantumet med 17 pst. Chekiang-provinsen med 20 pst. Hupehprovinen — ferskvannsfiskerier med 22,8 pst. — og Kiangsprovinsen med 31,6 pst.

Nær den ene av Kiangsprovinsens to største fiskebanker, i Lienyun i nord, bygges nå en fiskerihavn, som skal kunne ta imot 300 småtrålere. Havnen skal også få en foredlingsfabrikk for fisken, et kjøleanlegg og et verft. Provinsens ferskvannsfiske skal også utvides, 26 klekkerier/oppdretterier skal bygges eller utvides.

Også i provinsen nordenfor, Shantung, skal det bygges en fiskerihavn, i Chefoe, som skal kunne ta 120 motortrålere.

Fiskeriminister Hsu Teh-heng opplyste for noen dager siden i Nasjonalkongressen at China ved utgangen av den annen femårsplan i 1962 ville være verdens største fiskerinasjon med et årlig totalkvantum på 8 millioner tonn «sjøprodukter» og at man endog ville forsøke å nå et kvantum på 10 millioner tonn. Blant de mange gode forutsetninger China hadde for å klare dette, nevnte han de enorme kystfiskebanker og de 4 millioner hektar ferskvann som kan brukes til klekking og oppdrett av fisk hvorav nå bare en del var tatt i bruk. Videre nevnte han de 450 000 hektar langgrunner ved kysten som var ypperlige til «oppdrett» av sjøprodukter (ministeren mener antagelig østers, blåskjell, sjøpølse og andre alger) — bare 13 pst. av dette areal er nyttiggjort hittil — samt den store entusiasme hos fiskerne og de mange hundre millioner bønder som har fiske som bining.

Under den første femårsplan 1953–1957 øket kvantumet med gjennomsnittlig 260 000 tonn årlig. Skal et kvantum på 8 millioner tonn nås ved utgangen av 1962, må økningen bli gjennomsnittlig 1 million tonn årlig. Disse kalkulasjoner vil neppe holde hvis ikke fiskeriene blir gitt en langt høyere prioritet i investeringsprogrammet enn hittil, ved investeringer ikke bare til mekanisering og økning av fiskeflåten, men også til havneanlegg, fryseanlegg både i havnene og ved de fleste distribusjonssteder så vel som til kjølevogner og kjølelektere til transport av fisken.

N·ANTHONISEN & CO.
BERGEN Kjøper av tørrfisk, saltfisk, saltrogn.
Bortleier kjølelager for lettsaltet sild
TLF. 13307 Store fryserom. Dypfrysing.

Dansk fiske i februar måned.

Ifølge marsutgaven av «Fiskeribladet» hadde fisket forskjellige vansker å kjempe mot, som for eks. sterk vind, dårlig siktbarhet og isdannelser. I danske havner ble det i februar islandbrakt 33 000 tonn eller ca. 4000 tonn mer enn i samme periode siste år. Sammenliknet med foregående måned er det en stigning på 7000 tonn. Av månedsfangsten ble 6600 tonn levert av svenske fartøyer.

Av ferskfisk ble det eksportert 9400 tonn mot 7600 tonn i februar 1957. Direkte leveringer i England er ikke medregnet. Av muslinger ble det eksportert 300 tonn.

Utbrytten av fisket etter flatfisk — rødspette, skrubbe og sandflyndre — ble i alt 1100 tonn, hvorav tredjeparten rødspette. I forhold til februar i fjor er der en nedgang på ca. 600 tonn. Fisket foregikk for det meste på Belthavet og Kattegat. I Nordsjøen ble det fisket omtrent 80 tonn, som ble levert i Esbjerg.

Torskefisket ga 7600 tonn, som er 400 tonn mindre enn i februar i fjor, mens det i forhold til januar måned er en fremgang på ca. 2600 tonn. Av fangsten ble 2800 tonn tatt på Østersjøen, 1800 tonn på Belthavet, Kattegat 1100 tonn, Skagerrak 500 tonn, Nordsjøen 1400 tonn.

Sildefisket ga i alt 20 200 tonn — ca. 9000 tonn mer enn i februar i fjor. Mesteparten ble tatt under trålerfisket i Skagerrak og Kattegat, nemlig henholdsvis 13 100 og 3100 tonn. Fra fangstplasser utfor Norges sydvestkyst, fra farvannet ved Grenen og fra Læsø Rende ble det brakt inn 15 800 tonn og fra Nordsjøen 3300 tonn. Ca. to tredjedeler av den innbrakte sild ble benyttet til fiskemel og olje.

Av brisling ble det fisket 400 tonn, som er 600 tonn mindre enn i februar i fjor.

Laksefisket i Østersjøen ble drevet av få fartøyer hovedsakelig på Danzigbukten og utfor Randstatene. Det ble fisket med drivliner og drivgarn, men ga lite utbytte på grunn av små forekomster. Bornholm ble tilført 40 tonn mot 75 tonn i februar i fjor.

Svensk fiskerioversikt.

I «Svenska Västkustfiskaren» for 10. mars skrives det i fiskeri-oversikten, at det svenska sildefisket i Nordsjøen de to siste uker heller hadde økt enn avtatt. Stadig flere sildetråleres trosser års-tidens vanskelige værforhold og søker seg til bankene ved Egersund og andre fjerne farvann for å prøve lykken.

Her har det vært og er fremdeles god tilgang på sild, men været veksler mellom østlig og nordøstlig med sterk kulde og vestlige stormer med mildvær, hvilket hemmet fisket. I blant har det vært tatt gode fangster — især ved nattetider — og flyte-trållag har fisket opptil 600 kasser på et døgn. Det mest omfatende fiske foregikk vest og sydvest for Egersund, men det har også vært gjort forsøk langs 100-favnerskogen opp mot Utsira.

Det jevneste og beste fisket foregikk som nevnt om natten og for leden fikk et lag fra Øckerø 450 kasser i et kort drag. Om dagene står silden oftest i tette knuter, er vanskelig å fange og om de fanges er forekomsten som regel så massiv, at trålene sprenges.

Sildefisket i Kattegat og Skagerrak har det ikke vært rart be vendt med denne vinter.

Trålfisket etter fisk i Nordsjøen har en tid vært koncentrert til Egersundskanten, hvor torsk og hvitting har dominert i fangstene. Forsøk har også vært gjort ved Klondyke-, Korall- og Vikingbankene, men med avgjort dårligere resultat. Ikke heller

på Vestbank har det vært bra fisketilgang i det senere. Fiskerne regner med at hysen nå har søkt seg opp i stenrevene for å gyte, og der kan den ikke nås med trål.

Reketrålerne har ikke hatt noen større fangster de siste ukene. Forsøk har vært gjort ved Väderöene og på andre steder i østlige Skagerrak, men med meget middelmådige resultater. Mange reketråleres har prøvd nord og nordvest av Hanstholm og syd og sydvest av Lindesnes, men det dårlige været stoppet fisket.

Langs svenske vestkysten har fisket mange dager vært hindret av is og visse kystdeler ble blokkert.

Muckle Flugga-banken har storfiske på lysing.

«The Fishing News» skriver 14. mars, at man i Fleetwood beskriver det fisket som for tiden går for seg på Muckle Flugga som den største boom i lysing man har hatt siden i april 1952. Praktisk talt samtlig Lancashire-havns dieseltråleres var der denne uke og man ventet storfangst.

De internasjonale sildemerkingen i Nordsjøen.

Herom skriver E. Berthelsen fra Danmarks Fiskeri- og Havundersøgelser følgende i «Fiskeribladet» (marsutgaven):

De internasjonale sildemerkingen som ble utført i Bløden-grundområdet i 1957 har gitt så verdifulle resultater at alle de deltagende land nå har bevilget midler til å fortsette forsøkene i år.

Den første melding om gjenfangstene av de merkete sild ble sendt ut i november i fjor. Ved fiskesesongens slutning i desember ble det av en internasjonal sammensatt komité av spesialister foretatt en beregning av hvor stor sildebestanden på Blødengrund var under fiskets høydepunkt høsten 1957, og hvor stor prosentdel av denne bestand som ble oppfisket i sesongens løp.

Gjenfangstenes fordeling på tid og sted tyder på at hovedtygden av silden ble stående i området det meste av sesongen. Under benytelse av korrekSJoner basert på fangstens sammensettning, fiskets fordeling i forhold til merkeplassene, fabrikk-magnetenes effektivitet etc., kom man til det resultat, at det på fangstområdet på Blødengrund og på det nordlige Clay-Dyp ved merkningstidspunktet i august befant seg ca. 500 000 tonn sild. Herav ble i alt ca. 13 pst. brakt i land i løpet av høsten 1957 av deltakerne i det danske og tyske industrisildfiske. Be-

BRIDPORT INDUSTRIES LTD.

BRIDPORT, DORSET

Spesialister syntetisk fiskegarn
og notlin
Doble og enkle knuter

regningen er selvsagt befeftet med en viss usikkerhet — hvor stor tillater ikke materialet noen sikre sluttninger om.

Blødenfiskets innflytelse på Nordsjøens bestander av voksne sild diskuteres ikke i den nevnte foreløpige rapport. Selvom det sikkert er for tidlig å trekke endelige sluttninger om dette sørsmål, kan det dog bemerkes, at en beskatning av den oppgitte størrelsesorden ikke kan anses for å være foruroligende stor når man blant annet tar i betraktning, at det kun er en del av Nordsjøens ungsild som finnes konsentrert innenfor det området hvor fisket foregikk. Til sammenlikning kan for eks. nevnes, at rødspettebestanden i den sentrale del av Nordsjøen årlig beskattes med omkring 40 pst.

Arsaken til at en ønsker merkingsforsökene fortsatt i 1958 skyldes til dels, at det i 1957 utsatte antall sild med utvendige merker var utilstrekkelig til å gjøre det mulig å følge sildens vandringer etter den har forlatt Blødenområdet. Derved kan det heller ikke dras sluttninger om hvilke voksne bestander, som særlig rekrutteres fra dette området. Dessuten vil det være av stor interesse å kjenne beskatningen av ungsilden i 1958, hvor bestanden i Blødenområdet ifølge undersøkelser av yngelmengden i 1957 kan ventes å bli vesentlig større enn i fjor.

Det må fremheves, at det ovennevnte resultat som må anses som gunstig for danske interesser, bygger i så høy grad på de av danske fiskere og fiskemelfabrikker innsendte opplysninger, at man uten disse ville ha vært fullstendig avskåret fra å trekke sluttninger av forsøket. Det må imidlertid også påpekes, at resultaten ville ha vært sikrere, hvis en større del av fiskerne hadde bistått i arbeidet, og man må sterkt advare næringen mot å regne med at dette er det siste ordet i diskusjonen om

ungsildfisket. Undersøkelsene må videreføres om det skal skapes ro omkring dette fiske. Det er derfor foruroligende at innsendelsen av de «blå sedler» med opplysninger om fiskeplass, antall slep med videre nå ved vårsongens begynnelse er helt utilstrekkelig. Atskillige av de i august merkede sild er blitt gjenfangstet i de siste uker, og flere må ventes i den kommende tid. Skal betydningen av disse gjenfangster kunne vurderes, må vi kjenne fiskets stedfestning og fangsten pr. individ vesentlig bedre.

Det må etter hvert stå klart at det er i den danske fiskerinarings interesse at spørsmålene vedr. ungsildfisket blir fullt klarlagte. De omtalte opplysninger om fangstplasser og fiskeri er ikke alene nødvendige for å oppnå resultater av de igangværende og kommende merkingsforsøk, men de er også i seg selv en betingelse for at man skal kunne følge endringene i bestanden. Man må derfor ennå engang på det kraftigste henstille til fiskerne, som islandbringer industriefisk fra Skagerak og Nordsjøen, at de innsender de ønskede opplysninger — ikke for biologenes eller statistikernes skyld, men ene og alene av hensyn til næringen selv.

Salvesens fabrikkskipslåte vokser snart til 3 fartøyer.

«The Fishing News» for 14. mars inneholder en artikkel om ovennevnte, hvorav gjengis:

Det samler seg megen interesse om utviklingen av den fabrikkskipdrift i havfisket, som hvalfangerfirmaet Chr. Salvesen and Co., Leith, har satt i gang. Etter foreløpige prøver i et ombygd fartøy ble «Fairtry» sjøsatt for $3\frac{1}{2}$ år siden. Den vil nå om et års tid bli supplert med ytterligere to fartøyer.

Firmaet er det første i verden, som på privat basis har besluttet å gå inn for denne driftsmåte. Det er riktig at Russland driver en flåte fabrikkskip (formet etter mønster av «Fairtry»), men det er ikke en flåte hvis drift dirigeres av faktorer som fortjeneste og tap.

Salvesen-flåten må ta slike hensyn, og det faktum at firmaet har mot til å bygge ytterligere to fabrikkskip hver til et kostende av om lag £ 950 000, er et tydelig bevis på de fremtidsmuligheter denne utvikling innebærer.

Man antar at hvert av de to fabrikkskip skal være i stand til årlig å markedsføre i tilvirket og omsetningsklar stand minst dobbelt så meget fisk som man kan vente seg å få fra driften av en god, moderne storråler. I tillegg kommer ekstra inntekter fra bearbeidelsen av alt avfall til mel- og oljevinningen av leveren.

De seneste informasjoner om de to nye fabrikkskip som bygges for Chr. Salvesen, Leith, av William Simons and Co. Ltd., Renfrew, er at det første sannsynligvis vil bli tatt i bruk i slutten av desember i år og det annet omkring juni 1959.

Sjøsettingene kommer til å foregå i november i år og mai neste år. Verkstedet bruker nemlig å foreta sjøsettingen etter at maskinene er installerte.

De nye fartøyer blir litt kortere enn «Fairtry», nemlig 235

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar – 22. mars 1958.

| Fiskesort | Mengde | Anvendt til | | | |
|----------------------|---------------|------------------|---------------|---------------|-----------|
| | | Ising og frysing | Salting | Heng-ing | Hermetikk |
| Skrei | tonn 9 793 | tonn 2 656 | tonn 3 362 | tonn 3 775 | — |
| Loddetorsk | — | — | — | — | — |
| Annen torsk | — | — | — | — | — |
| Hyse | 1 284 | 1 118 | 1 | 165 | — |
| Sei | 58 | 35 | — | 23 | — |
| Brosme | 109 | — | — | 109 | — |
| Kveite | 91 | 91 | — | — | — |
| Blåkveite .. | 8 | 8 | — | — | — |
| Flyndre .. | 40 | 40 | — | — | — |
| Uer | 48 | 48 | — | — | — |
| Steinbit .. | 63 | 63 | — | — | — |
| ¹ I alt | 11 494 | 4 059 | 3 363 | 4 072 | — |
| I alt pr. 16/3-57 | 10 976 | 3 246 | 4 995 | 2 735 | — |

¹ Lever 9 722 hl. Tran 3 469 hl. Rogn 2 451 hl, hvorav 1 577 hl saltet, 874 hl iset.



Grunnl. 1862 • **H. KÖSER** • **Inneh.: HEINZ KÖSER**
FISKIMPORT
HAMBURG—ALTONA - FISCHEREIHAFEN - TELEFON 421477 - TELEGR.ADR. LAXKÖSER

Vintersildfisket pr. 23/3 1958.

| Anvendelse | I alt vårsild pr. 16/3-58 | 17/3 | 18/3 | 19/3 | 20/3 | 21/3 | 22. og 23/3 | I alt vårsild | I alt storsild | I alt vintersild pr. 23/3 | Mot i 1957 til 24/3 |
|-----------------------|---------------------------------|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|----------------|------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------------|
| Eksportert fersk | hl 642 075 | hl 12 935 | hl 12 520 | hl 6 685 | hl 10 295 | hl 5 390 | hl 2 475 | hl 285 460 | hl 406 915 | hl 692 375 | hl 1116 385 |
| Saltet..... | 849 545 | 1 410 | 2 270 | 4 870 | 2 445 | 390 | 200 | 370 740 | 490 390 | 861 130 | 851 640 |
| Hermetikk | 77 105 | 755 | 2 485 | 1 195 | — | — | — | 58 710 | 22 830 | 81 540 | 153 530 |
| Fabriksild | 1763 525 | 14 010 | 13 025 | 31 920 | 27 955 | 4 465 | 290 | 442 210 | 1412 980 | 1855 190 | 6199 095 |
| Agn | 67 255 | 1 960 | 220 | — | 250 | 320 | — | 27 440 | 42 565 | 70 005 | 46 430 |
| Fersk innenlands | 40 785 | — | 230 | 310 | — | — | — | 9 680 | 31 645 | 41 325 | 49 105 |
| I alt | 3440 290 | 31 070 | 30 750 | 44 980 | 40 945 | 10 565 | 2 965 | 1194 240 | 2407 325 | 3 601 565 | 8416 185 |
| <i>Fangstredskap:</i> | | | | | | | | | | | |
| Snurpenot | 1671 725 | 27 835 | 16 635 | 34 125 | 39 325 | 9 085 | 2 180 | 463 490 | 1337 420 | 1800 910 | 4834 265 |
| Garn | 1763 245 | 2 235 | 13 595 | 10 855 | 1 620 | 1 480 | 785 | 723 910 | 1069 905 | 1793 815 | 3543 130 |
| Landnot | 5 320 | 1 000 | 520 | — | — | — | — | 6 840 | — | 6 840 | 38 790 |

fot mellom perpendikulærene mot 245 fot, men de er mer kompakt konstruert med et absolutt minimalt spill av plass. Bredde i riss blir 48 fot, dybde 25 fot med 34 fot til øvre dekk.

Fartøyene får diesel-elektrisk maskineri. De tre hovedgeneratorene leverer strøm til et dobbelt set driftsmotorer, hver på 2000 a. hk. ved 130 o. pr. m. General Electric Company Ltd. skal levere det elektriske utstyr og Ruston and Hornsby Ltd. dieselmotorene.

Fryserutstyret blir stort sett det samme som ombord i «Fairtry» og vil bli levert av L. Sterne & Co. Ltd. Tre maskiner behandler 30 tonn filet på 24 timer. Lagringen skjer i fiskerommene ved temperatur på minus 10° F. Fiskemelanlegget med A/S Stord som leverandør er av kontinuerlig type og således ikke av parti-typen (diskontinuerlig), som ombord i «Fairtry». Man påregner en kapasitet på 10 tonn pr. dag. Det skal installeres fire Baader fileteringsmaskiner og fem platefrysere fra Jockstone Frosters Ltd.

Bekvemmeligheter innrettes for 96 personer som inkluderer et antall spesialfolk i tillegg til den normale skips- og fabrikkbesetning.

På livbåtutstyrets område søker man å få Ministry of Transport godkjennelse på bruk av et sett arbeidsbåter supplert med luftfylte flåter istedenfor standardtypen av livbåter.

Da «Fairtry» første gang skulle utrustes og utsikten til turer av to til tre måneders varighet ble diskutert, var det mange som trodde det ville bli vanskelig å finne mannskaper som var villig til å være på sjøen så lenge av gangen. Firmaet med sine erfaringer fra hvalfangstens 6 måneders lange turer, mente at pessimistene hadde urett, hvilket også har vist seg.

Stort sett har mannskapene trivdes med skipet, bekvemmeligheten, komforten og annet som er blitt skaffet til veie. Firmaet har hatt den beste støtte fra fiskeriavdelingen av Transport and General Workers' Union i å finne mannskaper samt i forhandling om betingelser og betaling.

Bemanningen av de to nye skip betraktes derfor ikke som noe problem. Mange dyktige skippere og offiserer har allerede vist seg interessert i dem og dertil håper firmaet å kunne fremme en del av folkene, som allerede er erfarne i driftsen av «Fairtry».

Maskinpersonellet er det vanskeligere med på grunn av maskineriets mangesidige og innviklete tekniske natur. Men man gir utvalgt personell spesialopplæring så langt dette er mulig.

Rederiets Mr. Harper Gow bemerket i en samtale om erfaringene med «Fairtry» som basis for forventningene til de nye fartøyene, at fisket under «Fairtry»s første driftsår hadde vært særskilt godt, og at meget tilfredsstilende finansielle resultater ble oppnådd. Siste år hadde fisket ikke vært så godt som før, og firmaet hadde sine bekymringer på grunn av dette. Ikke desto mindre var det blitt bevist at lønnsomme resultater kunne oppnås selv med den kapitalinvestering som var satt inn i «Fairtry» og som nå ville kreves til de to nye skip. Dette skyldtes hovedsakelig at et fabrikkskip kunne drive et så langvarig fiske og sikre seg en fangst før det vendte tilbake til havn. «Fairtry» kostet fullt utstyrt om lag £ 700 000 og de to nye fartøyene ville hvert komme på ca. £ 950 000.

For å befeste sin stilling med hensyn til lagring og omsetning og den økte produksjon som ville bli en følge av den utvidete flåte, tok firmaet skritt til å øke lagringsmulighetene i Hull og Grimsby. I forbindelse med J. Marr and Son Ltd. i Hull fullføres nå et lager som kan romme nær ved 2000 tonn frossen fisk og nok et lager på 3000 tonn ville bli anskaffet i det nye «Grimsby development area».

På spørsmål om hekktrålingen uttalte Mr. Harper Gow, at firmaets erfaringer viste at den var den eneste tilfredsstillende metode for deres formål. Normalt fisket «Fairtry» ned til 250 favner med største sikkerhet og unntagelsesvis ned til 300 favner. Særskilte sikkerhetsinnretninger var blitt installert for å forhindre ulykker i tilfelle av fastsitting.

Mr. Gow fortalte også at firmaet i den senere tid hadde eksperimentert med en ny type trålkonstruksjon, som tok sikte på en større vertikal trålpåping. Mr. John Bennett fra Northern Trawlers Ltd., Grimsby var opphavsmannen til denne. Den hadde gitt gode fangster fordi trålens «headline» var blitt holdt i nesten dobbel normal høyde over redskapets «footrope». Dette var faktisk den senere tids mest lovende nyhet.

At det definitivt betalte seg å bruke den stormaskete trål, ble også understreket av Mr. Gow. Firmaet hadde tatt den stormaskete trål i bruk allerede før bestemmelsene herom ble fattet. Man hadde bevis for at det lønnet seg å unngå å fiske

THOS. MELROSE & SONS LTD.
FISH QUAY — NORTH SHIELDS
Importører av utenlandske produkter - Damptråler-rederi
Fisk- og sildimportører Telefon 428 - privat 494 & 2098

alt småkratlet, som heller burde unnslippe og vokse seg stort. Den minste gjennomsnittstørrelse av fisk de fanget lå på om lag 16 tommers lengde. Med det bedre utstyr ble sådan fisk nå filetert rund uten sløyning. Dette betyddet stor arbeidsbesparelse og medførte dessuten nå med nylig foretatte forbedringer i typen av fiskemelanlegg, at alt som var til overs av fisken etter fileteringen ble tilvirket i fiskemelanlegget.

Den eneste unntakelse dannet torsk av god størrelse, som ble sløyd for leverens skyld. Tranen i leveren på småfisken ble trykket ut før avfallet ble formet om til mel. Levergraksen ble også brakt i havn for å gi ytterligere økonomisk avkastning ved fornyet ekstraksjon i fabrikker i land.

«Således har vi nå oppnådd», fortsatte han, «at absolutt alt av den fangete fisk blir tilvirket uten at noe overhode går til spille. Hovedproduktet — havfersk torskfilet — har nå etablert seg på utvalgte markeder som et spesialprodukt, som etter hvert tar til å innbringe en berettiget ekstrapremie på grunn av sin kvalitet.»

Fiskerinæringen i Chile.

Av en artikkel i «La Nación» den 2. februar fremgår følgende:

Det har vært en påtagelig bedring av fiskeri-industrien i 1957. Den er kommet over krisen som den gjennomgikk i 1956 og nådde nesten det samme produksjonsnivå som i 1955.

Fiskeri-industrien som i året 1956 gikk inn i en kriseperiode i sin utvikling og viste en ganske betydelig nedgang i produksjonen i forhold til det foregående år, er på god vei til å ta seg opp igjen.

Inntil året 1954 undergikk fiskeri-industrien en langsom utvikling, som ikke sto i noe forhold til den vekst som landets andre industrier gjennomgikk. Dette skyldtes hovedsakelig mangl på stimulering av den private kapital til anbringelse i denne gren av den nasjonale produksjon.

Med utferdigelsen i juli 1952 av lovdekret nr. 208 som opprettet det Konsultative Råd for Fiske og Fangst og fastsatte bestemmelser til opphjelp av den nasjonale fiskeri-virksomhet

gikk industrien inn i en påtagelig utviklingsperiode som satte den i spissen for landets øvrige virksomheter med hensyn til utvikling.

Fiskeriets industrialisering. Den 31. desember 1955 var nye kapitaler blitt investert i industrien. På denne datumen fantes 78 fabrikker med en kapital på pesos 2 240 933 180,- (£ 1 × 1980 til 2050 pesos) investert i maskineri, redskaper og installasjoner. I fartøyer på mindre enn 5 tonn naddé investeringen opp i pesos 278 314 000,-, i fiskefartøyer på mer enn 5 tonn løp investeringen opp i pesos 2 511 320 000,-, mens verdien av fiskeredskaper til disse fartøyer gikk opp i pesos 638 547 000,-.

Da ordningen med fri valutakurser ble innført traff regjeringen forskjellige forholdsregler. Blant annet ble de i lovdekret nr. 208 gitte lettelser for fiskeri-industrien opphevret. Litt etter

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar 15. mars 1958¹

| Fiskesort | I alt | Av dette til | | | |
|------------------|-------|---------------------|--------------|--------------|----------------|
| | | ising og frysing | sal- ting | heng- ing | herme- tikk |
| | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn |
| Torsk..... | 98 | 98 | — | — | — |
| Sei | 1 950 | 862 | — | 1 088 | — |
| Lange..... | 60 | — | 60 | — | — |
| Brosme | 115 | — | 115 | — | — |
| Hyse | 35 | 35 | — | — | — |
| Kveite | 2 | 2 | — | — | — |
| Rødspette .. | — | — | — | — | — |
| Mareflyndre .. | — | — | — | — | — |
| Piggħā | 4 016 | 4 016 | — | — | — |
| Makrell- | | | | | |
| størje..... | — | — | — | — | — |
| Hummer .. | — | — | — | — | — |
| Reker..... | — | — | — | — | — |
| Krabbe..... | — | — | — | — | — |
| Annen fisk | 4 | 3 | 1 | — | — |
| I alt | 6 280 | 5 016 | 176 | 1 088 | — |

¹⁾ Etter oppgaver fra Sogn og Fjordane Fiskesalsslag.

ATLAS EKKOLODD
RCA RADAR

AKSJESELSKAPET
NERA

P.B. 4060 OSLO Tlf. 461950

Etablert 1909 A/s **Halfdan Nagelgaard** Teleg.adr. Nagelgaard
BERGEN
Kjøper Tørrfisk - Saltfisk - Sild - Rogn

¹Tran 2480 hl Rogn 3 053 hl, hvorav saltet 1 367, fersk 1 686 hl

litt medførte dette en nedgang i gruve- og industrivirksomheten, derunder også for fiskerindustrien.

Likevel begynte produksjonstempoet fra januar 1957 å gjenvinne det tapte terreng og sluttet den 31. desember med produksjonssifre som nesten sto på høyde med maksimal-året 1955.

Produksjonen. Nedenunder gir vi en statistisk oppgave over produksjonen av fisk og skalldyr mellom årene 1947 og 1957, i tonn.

| År | Fisk: | Skalldyr: | Total |
|------|---------|-----------|---------|
| 1947 | 45 693 | 14 378 | 60 071 |
| 1948 | 47 396 | 17 328 | 64 724 |
| 1949 | 60 375 | 15 871 | 76 246 |
| 1950 | 69 300 | 17 424 | 86 724 |
| 1951 | 73 106 | 19 931 | 93 037 |
| 1952 | 94 370 | 23 961 | 118 286 |
| 1953 | 87 077 | 19 665 | 106 742 |
| 1954 | 104 381 | 39 121 | 143 502 |
| 1955 | 169 725 | 44 604 | 214 329 |
| 1956 | 141 795 | 46 530 | 188 325 |
| 1957 | 157 332 | 55 770 | 213 102 |

Hvalfangsten viser også en synlig stigning. I 1957 ble det av hval og spermhval fanget 2187 enheter mot 1792 i året 1956 og 1853 i 1955.

Portugals eksport av fiskehermetikk i 1957.

Det nettopp utkomne februariummer av den portugisiske fiskehermetikkindustris tidsskrift «Conservas de Peixe» gir følgende oppgave over eksporten av fiskehermetikk i året 1957:

| | Tonn | Verdi |
|-------------------------------------|--------|-----------|
| | | 1000 esc. |
| Tunfisk o. l. i saltlake | 522 | 8 341 |
| Tunfisk o. l. i olivenolje | 2 782 | 63 870 |
| Makrell i olivenolje | 6 367 | 92 616 |
| Sardiner o. l. i saltlake | 1 433 | 10 143 |
| Sardiner i olivenolje | 40 084 | 679 941 |
| Sardinlignende småfisk i olivenolje | 6 419 | 139 138 |
| Andre sorter | 800 | 10 970 |
| Total | 58 307 | 1 005 019 |

Den samlede eksporten av fiskehermetikk i 1957 var 4449 tonn mindre enn i 1956, men eksportverdien var praktisk talt uforandret: Esc. 1 005 019 000,- i 1957 mot Esc. 1 068 084 000,- i 1956, eller henholdsvis: 251,25 og 267 millioner kroner. Størst svikt viser eksporten av sardiner med 6611 tonn og vel 94 millioner escudos (23,5 mill. kr.).

En sammenligning med tidligere oppgaver over eksporten av fiskehermetikk i første halvår 1957 viser at, som vanlig, var eksporten i annet halvår langt større enn i første halvår, således at kvantumet for hele året 1957 kan betegnes som normalt.

De største kjøpere av sardiner var:

| | | |
|-------------------|-------|------|
| Tyskland | 8 183 | tonn |
| England | 8 064 | " |
| Italia | 2 963 | " |
| Frankrike | 2 841 | " |
| U. S. A. | 2 713 | " |
| Belgia/Luxembourg | 2 216 | " |
| Filipinerne | 1 441 | " |
| Brit. Vestafrika | 1 292 | " |
| Sverige | 1 028 | " |

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar — 15. mars 1958.¹

| Fiskesort | Mengde | Anvendt til | | | | |
|--------------------|--------|-------------------|---------|---------|-----------|---------------------|
| | | Ising og frysting | Salting | Henging | Hermetikk | Fiskemel og dyrefor |
| | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn |
| Skrei | 51 693 | 1 150 | 258 | 2 | 283 | — |
| Annen torsk | 1 215 | 614 | 474 | 7 | 120 | — |
| Sei | 3 859 | 1 795 | 1 398 | 516 | 150 | — |
| Lyr | 2 | 2 | — | — | — | — |
| Lange | 45 | 7 | 38 | — | — | — |
| Blålange | — | — | — | — | — | — |
| Brosme | 33 | 5 | 1 | 27 | — | — |
| Hyse | 428 | 408 | — | — | 20 | — |
| Kveite | 6 | 6 | — | — | — | — |
| Rødspette | 4 | 4 | — | — | — | — |
| Mareflyndre | — | — | — | — | — | — |
| Ål | — | — | — | — | — | — |
| Uer | 10 | 10 | — | — | — | — |
| Steinbit | — | — | — | — | — | — |
| Skate og rokke | 19 | 19 | — | — | — | — |
| Håbrann | — | — | — | — | — | — |
| Piggå | 480 | 480 | — | — | — | — |
| Makrellstørje | — | — | — | — | — | — |
| Annen fisk | 36 | 35 | 1 | — | — | — |
| Hummer | 1 | 1 | — | — | — | — |
| Reker | 31 | 31 | — | — | — | — |
| Krabbe | — | — | — | — | — | — |
| ² I alt | 7 862 | 4 567 | 2 170 | 552 | 573 | — |
| Herav: | | | | | | |
| Nordmøre | 1 630 | 1 100 | 3 463 | 67 | — | — |
| Sunnmøre og | | | | | | |
| Romsdal | 6 232 | 3 467 | 41 707 | 485 | 573 | — |

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag og Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72 prosent. ²Lever 346 hl.

³ Av dette brakt i land i form av saltfisk 237 tonn (o: 408 tonn råfisk).

⁴ Av dette brakt i land i form av saltfisk 70 tonn (o: 120 tonn råfisk).

⁵ 1342 hl rogn, hvorav iset 466 hl saltet 650 hl, til hermetikk 226 hl.

Z. & A. N. TRIANTAFILLIDIS O.E.E.

ATHINAI - HELLAS - P.O.B. 463

Wetsalted Codfish

IMPORT

Wetsalted Haddock

Deepfrozen: Round Codfish — Dogfish — Redfish — Mackerels — Codfillets

Telegrams: ZANTRIDI

Fish Meal

Telephone: 612 158

| TOLLSTEDER | Saltet sild i alt | Saltet vårsild | Saltet storsild | Saltet feitsild og småsild | Saltet skjære- sild | Saltet nordsjø- sild | Saltet islands- sild | Krydder- saltet sild og brisling | Saltet fisk | Sukker- saltet torske- rogne | Røykt sild og fisk i alt | Hum- mer | Reker | Fiske- hermetikk i alt | Herme- tisk småsild | Herme- tisk brisling | Herme- tisk vår- og storsild | Silde- mjøl | Fiske- mjøl | Fiske- lever- mjøl | Tang- mjøl | |
|--------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---|---|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------|---|
| | Stat.nr. 031 02.31-37 | Stat.nr. 031 02.31 | Stat.nr. 031 02.32 | Stat.nr. 031 02.33 | Stat.nr. 031 02.34 | Stat.nr. 031 02.35 | Stat.nr. 031 02.36 | Stat.nr. 032 02 01-02 | Stat.nr. 031 02 51-66.67 68.69 | Stat.nr. 032 02-05 | Stat.nr. 031 02.71-79 | Stat.nr. 031 03.11 | Stat.nr. 031 03.14 | Stat.nr. 032 01.11-74 | Stat.nr. 032 01 11.13 .21.22 | Stat.nr. 032 01 12.14.23 | Stat.nr. 081 04.11 | Stat.nr. 081 04.13 | Stat.nr. 081 04.25 | Stat.nr. 081 09.17 | | |
| Fredrikstad | — | — | — | — | — | — | — | 41 | — | — | 1 | — | 4 | 77 | — | 46 | — | — | — | — | — | |
| Oslo | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 3 | 4 | 20 | — | — | — | — | 90 | — | 5 | |
| Kristiansand | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 55 | — | — | 28 | 103 | 5 | — | — | — | — | — | — | |
| Egersund | — | — | — | — | — | — | — | 5 | 2 | 5 | — | — | 20 | 30 | 32 | 2 528 | 878 | 671 | 671 | 75 | 5 | 2 |
| Stavanger | 5 | — | — | — | — | — | — | 9 | — | — | — | — | 17 | — | — | — | — | — | 103 | — | 35 | |
| Kopervik | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Haugesund | 267 | 17 | 146 | — | — | — | 104 | 19 | — | — | 35 | — | 1 | 125 | 68 | 5 | 35 | 1 539 | — | 10 | — | |
| Bergen | 1 180 | 135 | 715 | 106 | 2 | — | 222 | 133 | 188 | 57 | 108 | 42 | 14 | 1 259 | 512 | 257 | 383 | 1 058 | 295 | 43 | — | |
| Florø | — | — | — | — | — | — | — | 6 | — | — | — | — | — | 75 | 29 | 15 | 19 | 972 | 50 | — | — | |
| Måløy | 40 | — | 40 | — | — | 1 | — | 24 | 20 | 156 | — | — | 2 | 69 | 1 | 38 | — | 1 587 | 324 | — | — | |
| Ålesund | 316 | — | 290 | — | — | 1 | — | — | 13 | — | — | — | 3 | 59 | 18 | 8 | 9 | 8 168 | 175 | 75 | 18 | |
| Molde | 144 | — | 112 | 32 | — | — | — | — | — | 157 | — | — | 24 | 167 | 71 | — | — | 3 540 | — | — | — | |
| Kristiansund | 5 | — | 5 | — | — | — | — | — | — | — | 3 | — | — | 26 | 371 | 184 | 8 | 96 | 632 | — | 504 | |
| Trondheim | 108 | — | 4 | 87 | 17 | — | — | — | — | 297 | — | — | 3 | — | — | — | — | 1 323 | — | 189 | | |
| Bodø | — | — | — | — | — | — | — | — | 22 | — | — | — | 22 | 76 | — | — | — | — | 312 | 135 | — | |
| Svolvær | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 50 | — | — | 31 | 52 | — | — | — | 278 | 340 | — | — | |
| Tromsø | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 5 | — | — | — | — | 26 | — | — | — | |
| Hammerfest | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 437 | — | — | — | |
| Vardø | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Andre | 1 | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 8 | 59 | 40 | 19 | 2 | 5 | 1 661 | 43 | 84 | |
| I alt | 2 066 | 152 | 1 312 | 226 | 20 | — | 355 | 243 | 881 | 107 | 720 | 111 | 427 | 4 929 | 1 780 | 1 050 | 1 236 | 23 735 | 2 097 | 263 | 837 | |
| I ukens*) | 334 | 81 | 246 | — | — | — | 7 | 102 | 38 | — | 132 | 9 | 103 | 471 | 124 | 65 | 168 | 2 746 | — | 25 | 54 | |

| TOLLSTEDER | Andre for- stoffer | Sel- kobbe- og klappm.- skinn | Skarp- saltet rogne | Andre fiske- pro- dukter | Sperm- og bott- lenose- olje, rå | Rå sildolje | Rå selolje | Høyvit- hold. fiske- olje | Håkjerr. tran, a. haitran, haiolje | Damp- medisin- tran | Veteri- nar- tran | Blank tran | Brun- blank tran | Brun- tran | Blan- ding- tran | Afval- stran og olje | Raff. sjø- dyrolje | Oksyd., blåst eller kokt sjø- dyrolje | Herdet spisefett av sjø- dyrolje | Herdet tekn.fett av sjø- dyrolje | Olein, fettsyre av sjø- dyrolje |
|--------------------|--|--|-----------------------------|-----------------------------------|---|--------------------------|--------------------------|------------------------------------|---|---------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|---|---|---|--|
| | 081.04.21 .23.26 081.09.15 01.42.43 | Stat.nr. 212 09.49 | Stat.nr. 291 09.31-33 | Stat.nr. 291 09.49 | Stat.nr. 411 01.13 | Stat.nr. 411 01.14 | Stat.nr. 411 01.24 | Stat.nr. 411 01.21-23 | Stat.nr. 411 01.32.33 | Stat.nr. 411 01.40 | Stat.nr. 411 01.40 | Stat.nr. 411 01.51 | Stat.nr. 411 01.52 | Stat.nr. 411 01.53 | Stat.nr. 411 01.61 | Stat.nr. 411 01.62 | Stat.nr. 413 01.71.72 | Stat.nr. 413 02.30 | Stat.nr. 413 02.40 | Stat.nr. 413 03.13.21 | |
| Fredrikstad | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 6 | 62 | 2 821 | 1 423 | — |
| Oslo | — | 8 | — | 7 | — | 15 | 25 | — | 19 | 41 | 107 | 22 | 125 | 6 | 428 | 34 | — | — | — | — | 21 |
| Kristiansand | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Egersund | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Stavanger | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 10 |
| Kopervik | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Haugesund | — | — | — | 100 | — | — | — | — | 11 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Bergen | — | 19 | — | 60 | — | — | 52 | 18 | 25 | 337 | 211 | 10 | 71 | — | 1 348 | 8 | 807 | — | 128 | — | 217 |
| Florø | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Måløy | 180 | — | — | 13 | — | — | 2 | 5 | 16 | 333 | 203 | 15 | 19 | — | 57 | 41 | 126 | — | — | — | — |
| Ålesund | 180 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Molde | — | — | — | 213 | — | — | — | — | 5 | 193 | 20 | 14 | 43 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Kristiansund | — | — | — | 586 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Trondheim | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Bodø | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Svolvær | — | — | — | 103 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Tromsø | 83 | — | — | 51 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 100 | — | 30 | — | — | 10 | — | — |
| Hammerfest | — | — | — | 53 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Vardø | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Andre | 2 006 | — | — | 166 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 478 | — | 750 |
| I alt | 2 269 | 27 | — | 1 352 | 402 | 15 | 79 | 23 | 71 | 716 | 814 | 67 | 259 | 49 | 1 833 | 94 | 939 | 62 | 4 427 | 1 423 | 998 |
| I ukens*) | — | 2 | — | 215 | — | — | 10 | 1 | 1 | 28 | 54 | — | 12 | — | 80 | 1 | 19 | 31 | 864 | — | 105 |

*031.01.15-17.19.21.23.26.27.29-32.40.41

* 031.01.57-7°.75-77.79-82.84.86.87

* 031.01.92-95.97-99

Utførselen av fisk og fiskeprodukter i desember 1957 fordelt på land

Etter Statistisk Sentralbyrås månedsoppgaver.

| Vare og land | Des. | Jan-des. | Vare og land | Des. | Jan-des. | Vare og land | Des. | Jan-des. |
|-------------------------------------|-------|----------|--|-------|----------|-----------------------------------|--------|----------|
| | Tonn | Tonn | | Tonn | Tonn | | Tonn | Tonn |
| Fersk og iset sild i alt | 215 | 57 138 | Tørffisk i alt | 1 747 | 36 040 | Fransk Ekvatorial-Afrika | 63 | 508 |
| Tsjekkoslovakia | — | 3 414 | Finnland | — | 309 | Nigeria og Br. Kamerun | 19 | 313 |
| Øst-Tyskland | — | 14 777 | Italia | 325 | 6 241 | Canada | 40 | 1 248 |
| Sverige | 215 | 1 195 | Sverige | — | 841 | Sambandsstatene | 459 | 9 902 |
| Vest-Tyskland | — | 26 681 | Vest-Tyskland | 21 | 89 | Austral-Sambandet | 187 | 2 003 |
| Belgia og Luxembourg | — | 298 | Belgia og Luxembourg | 19 | 213 | New Zealand | 63 | 585 |
| Frankrike | — | 824 | Nederland | 18 | 153 | Andre land | 68 | 1 217 |
| Nederland | — | 1 621 | Liberia | — | 164 | | | |
| Storbritannia og N.-Irl | — | 8 254 | Ghana (Gullkysten) | 10 | 177 | <i>Sild- og fiskemjøl i alt</i> | 11 481 | 134 699 |
| Andre land | — | 74 | Fransk Ekvatorial-Afrika | 118 | 2 159 | Italia | 255 | 2 529 |
| Frossen sild i alt | 382 | 45 686 | Nigeria og Br. Kamerun | 1 196 | 24 687 | Sveits | 923 | 7 921 |
| Polen | — | 2 835 | Sambandsstatene | 6 | 459 | Sverige | 2 334 | 9 043 |
| Romania | — | 1 850 | Andre land | 34 | 548 | Vest-Tyskland | 2 994 | 20 825 |
| Sovjet-Samveldet | — | 5 178 | Klippfish i alt | 3 059 | 42 193 | Østerrike | 223 | 2 796 |
| Tsjekkoslovakia | — | 7 980 | Spania | 3 | 4 094 | Belgia og Luxembourg | 800 | 9 695 |
| Øst-Tyskland | — | 16 051 | Italia | 57 | 359 | Danmark | 205 | 4 156 |
| Vest-Tyskland | — | 5 598 | Portugal | 1 512 | 8 058 | Frankrike | 125 | 15 038 |
| Belgia og Luxembourg | 5 | 723 | Spanske besitt. i Afrika | — | 66 | Nederland | 526 | 17 491 |
| Irland | — | 1 147 | Belgisk Congo og (Ruanda-Urundi) | — | — | Storbritannia og N.-Irl | 1 590 | 32 132 |
| Nederland | — | 907 | Portugisisk Afrika | 103 | 1 541 | Sambandsstatene | 581 | 3 642 |
| Storbritannia og N.-Irl | 194 | 911 | Sambandsstatene | 23 | 215 | Israel | — | 3 469 |
| Nigeria | 39 | 1 112 | Cuba | 334 | 2 872 | Andre land | 925 | 5 961 |
| Israel | — | 500 | Mexico | 15 | 405 | | | |
| Andre land | 144 | 894 | Nederlandsk Vest-India | 10 | 196 | | | |
| Fersk og iset fish i alt | 1 870 | 26 375 | Brasil | 768 | 22 840 | | | |
| Øst-Tyskland | 388 | 2 906 | Peru | 67 | 117 | <i>Dampmedisintran i alt</i> | 581 | 4 422 |
| Italia | 56 | 2 834 | Venezuela | 69 | 594 | Finnland | 40 | 133 |
| Sverige | 120 | 1 095 | Andre land | 95 | 762 | Jugoslavia | — | 52 |
| Vest-Tyskland | 1 | 43 | <i>Saltet sild i alt</i> | 786 | 62 883 | Tsjekkoslovakia | — | 596 |
| Belgia og Luxembourg | 43 | 740 | Finnland | — | 87 | Øst-Tyskland | — | 91 |
| Danmark | — | 249 | Polen | — | 6 139 | Spania | — | 41 |
| Frankrike | 449 | 3 205 | Sovjet-Samveldet | — | 32 471 | Italia | 11 | 141 |
| Nederland | 61 | 1 169 | Tsjekkoslovakia | — | 1 501 | Sveits | — | 97 |
| Storbritannia og N.-Irl | 728 | 14 100 | Øst-Tyskland | — | 6 838 | Vest-Tyskland | 8 | 232 |
| Andre land | 24 | 34 | Sverige | 348 | 6 480 | Østerrike | 1 | 50 |
| Fersk og iset filet i alt | 27 | 316 | Vest-Tyskland | 89 | 1 660 | Tyrkia | — | 5 |
| Øst-Tyskland | — | 49 | Østerrike | 46 | 808 | Belgia og Luxembourg | 2 | 51 |
| Sverige | 6 | 110 | Danmark | 114 | 758 | Frankrike | 40 | 110 |
| Vest-Tyskland | — | 18 | Canada | — | 1 073 | Nederland | 0 | 420 |
| Storbritannia og N.-Irl | 17 | 111 | Sambandsstatene | 184 | 4 244 | Canada | 15 | 918 |
| Andre land | 4 | 28 | Andre land | 5 | 489 | Sambandsstatene | 11 | 52 |
| Rundfrossen fish i alt | 1 138 | 7 872 | <i>Saltefisk i alt</i> | 799 | 9 942 | Mexico | — | 27 |
| Polen | — | 173 | Hellas | 567 | 2 598 | Argentina | — | 212 |
| Hellas | 67 | 321 | Italia | 216 | 5 847 | Brasil | 3 | 36 |
| Italia | 452 | 1 966 | Sverige | 16 | 425 | Colombia | 1 | 27 |
| Sverige | 3 | 120 | Danmark | — | 526 | Peru | — | 33 |
| Vest-Tyskland | 131 | 1 370 | Sambandsstatene | — | 304 | Indonesia | 15 | 30 |
| Frankrike | 23 | 260 | Andre land | — | 242 | India | 1 | 30 |
| Storbritannia og N.-Irl | 177 | 2 001 | <i>Fiskehermetikk i alt</i> | 1 750 | 31 938 | Andre land | 433 | 971 |
| Andre land | 285 | 1 661 | Tsjekkoslovakia | — | 279 | <i>Annen tran i alt</i> | 505 | 7 762 |
| Frossen filet i alt | 1 059 | 17 318 | Øst-Tyskland | — | 2 897 | Polen | — | 400 |
| Polen | — | 326 | Italia | — | 10 | Tsjekkoslovakia | 102 | 1 765 |
| Sovjet-Samveldet | — | 3 000 | Sverige | 15 | 190 | Spania | 10 | 401 |
| Tsjekkoslovakia | 234 | 1 956 | Vest-Tyskland | 46 | 480 | Italia | 26 | 683 |
| Sveits | 105 | 875 | Belgia og Luxembourg | 32 | 446 | Sverige | 20 | 185 |
| Sverige | 93 | 2 168 | Danmark | 11 | 127 | Vest-Tyskland | 152 | 1 523 |
| Vest-Tyskland | 140 | 1 850 | Frankrike | 23 | 453 | Østerrike | 13 | 170 |
| Østerrike | 171 | 1 325 | Nederland | 9 | 132 | Belgia og Luxembourg | 24 | 166 |
| Nederland | — | 1 000 | Eire | 1 | 131 | Danmark | 2 | 61 |
| Sambandsstatene | 121 | 2 102 | Storbritannia og N.-Irl | 491 | 9 013 | Frankrike | 35 | 697 |
| Andre land | 195 | 2 716 | Sør-Afrika-Sambandet | 223 | 1 985 | Nederland | 47 | 392 |
| | | | Ghana (Gullkysten) | — | 19 | Storbritannia og N.-Irl | 14 | 125 |
| | | | | | | Sambandsstatene | 18 | 281 |
| | | | | | | Mexico | 7 | 252 |
| | | | | | | Andre land | 35 | 661 |

1 Veterinærtran ikke medtatt.